

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 - DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

180207177

5008721617

OK

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. Bolla Consegna / Lieferschein	No. Bolla Consegna / Lieferschein	Garanzia / Garantie
34915690	49281690	2018-10-29
Collo / Koll	Collo / Koll	Paese / Land
024466	91000733	I
No. di / Stück	No. di / Stück	
SP/HMK-PK		

Indirizzo speditore (Versandanschrift)

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

223 816

BA

Contra Partitore / Empfänger

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen

EXW

Destinazione port di Bestimmungsort

NÜRNBERG

0010	Nr-art-clie	9009066175			
		084681454-2063-11			
	084-681-454	F-556144.02.K-HLA/-2-5#W			
		COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA			
	Charge	0031799765	di cui	2816#	961697335 001
	Charge	0031799765	di cui	2816#	961697812 002
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):					
768 Verpackungsh}lse P-42-GE1-225X 40X38-48-A					
40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90					
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,					
Schaeffler Group, 812X512X53, PP-RG (PM), 20-38					
2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,					
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI					
16 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-					
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90					
Lista pacchi per spediz.:					
		Nraped/Index	Kolli	Peso L.	tara Nr.espresso
MW Palette			800 X 600 X 680 mm		
		49281690-001	961697335	130,5	40,4 340476439616973358
		49281690-002	961697812	130,5	40,4 340476439616978124
Somma per spediz.		49281690	2 colli	261,0	80,8 0,653 m3

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

Numero d'ordine 0196153
Bolla 34915690
Magazzino 73/5061
N. ordine cliente 550003884602
Vostro riferimento 413
Dati supplementari 20170714

0010 Nr-art-clie 9009066175
084681454-2063-11
084-681-454 F-556144.02.K-HLA/-2-5#W
COM-Code DI
Paese origine GERMANIA
Charge 0031799765 di cui 2816# 961697335 001
Charge 0031799765 di cui 2816# 961697812 002

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):
768 Verpackungsh}lse P-42-GE1-225X 40X38-48-A
40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,
Schaeffler Group, 812X512X53, PP-RG (PM), 20-38
2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI
16 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90

Lista pacchi per spediz.:
MW Palette
Nraped/Index Kolli Peso L. tara Nr.espresso
49281690-001 961697335 130,5 40,4 340476439616973358
49281690-002 961697812 130,5 40,4 340476439616978124
Somma per spediz. 49281690 2 colli 261,0 80,8 0,653 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

Continuazione 2

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 5632
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 02/11/18
Firma
5632

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:49



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009387 vom 29.10.2018



18-009387

Ludwigsburg, 29.10.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-Q19-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1 34877692	51	EP	Getriebeteile	5.349	
2 34914677					
3 34914734					
4 34914770					
5 34915033					
6 34915690					
7 34915714					
8 34915778					
9 34915815					
10 34915861					
11 34915934					
12 34916013 + 34929136					
13 34916094					
14 34916116					
15 34916177					
16 34915897					
Summe: Total				5.349,00	
51,00 EP					
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t			

KUENNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 NOV 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604